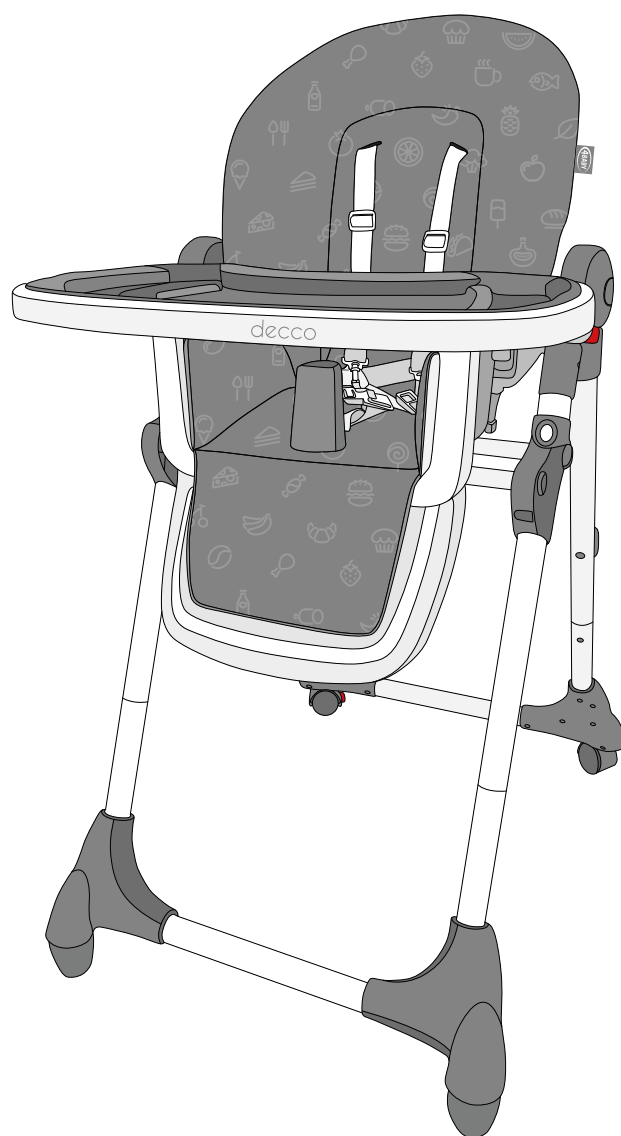




JUST FOR YOUR BABY

- PL** KRZESEŁKO DZIECIĘCE
- EN** HIGH CHAIR
- DE** HOCHSTÜHLE
- CZ** JÍDELNÍ ŽIDLIČKA
- SK** STOLIČKA NA KRĀMENIE
- RO** SCAUNE ÎNALTE
- RU** СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ
- BY** СТУЛЬЧИК ДЛЯ КАРМЛЕННЯ
- HU** ETETŐSZÉK
- CN** 儿童餐椅



ZGODNE Z

EN 14988

APPROVED

Krzeselko dziecięce do karmienia – instrukcja obsługi

decco

Krzeselko jest przeznaczone dla dzieci do max masy ciała 15 kg.

Krzeselko zgodne z normą EN 14988-1+A1:2012

PL WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI

DE Wichtig: Für späteres Nachschlagen aufbewahren!

GB Important: Keep for future reference.

NL Belangrijk: Bewaren om later na te slaan!

E Importante: Guardarl o para consultarl o posteriormente!

RUS Важно: Сохраните для дальнейшего пользования!

RO Important: A se păstra pentru consultare ulterioară!

BG Важно: Запазете за бъдещи справки!

SK Dôležité: Uschovajte pre neskoršiu potrebu!

CZ Důležité: Uschovejte pro pozdější potřebu!

H Fontos: Későbbi megtekintés érdekében őrizze meg!

EST Tähtis: Hoida hilisemaks kasutamiseks alles!

LV Svarīgi: Iudzu uzglabat velakai parlasisanai!

LT Svarbu: saugoti taip, kad vi sada būtų po ranka!

CN 重要：请阁下妥善保存以备将来参考用

PL Zawartość opakowania

EN Packing contents

NL Wet er in de doos zit

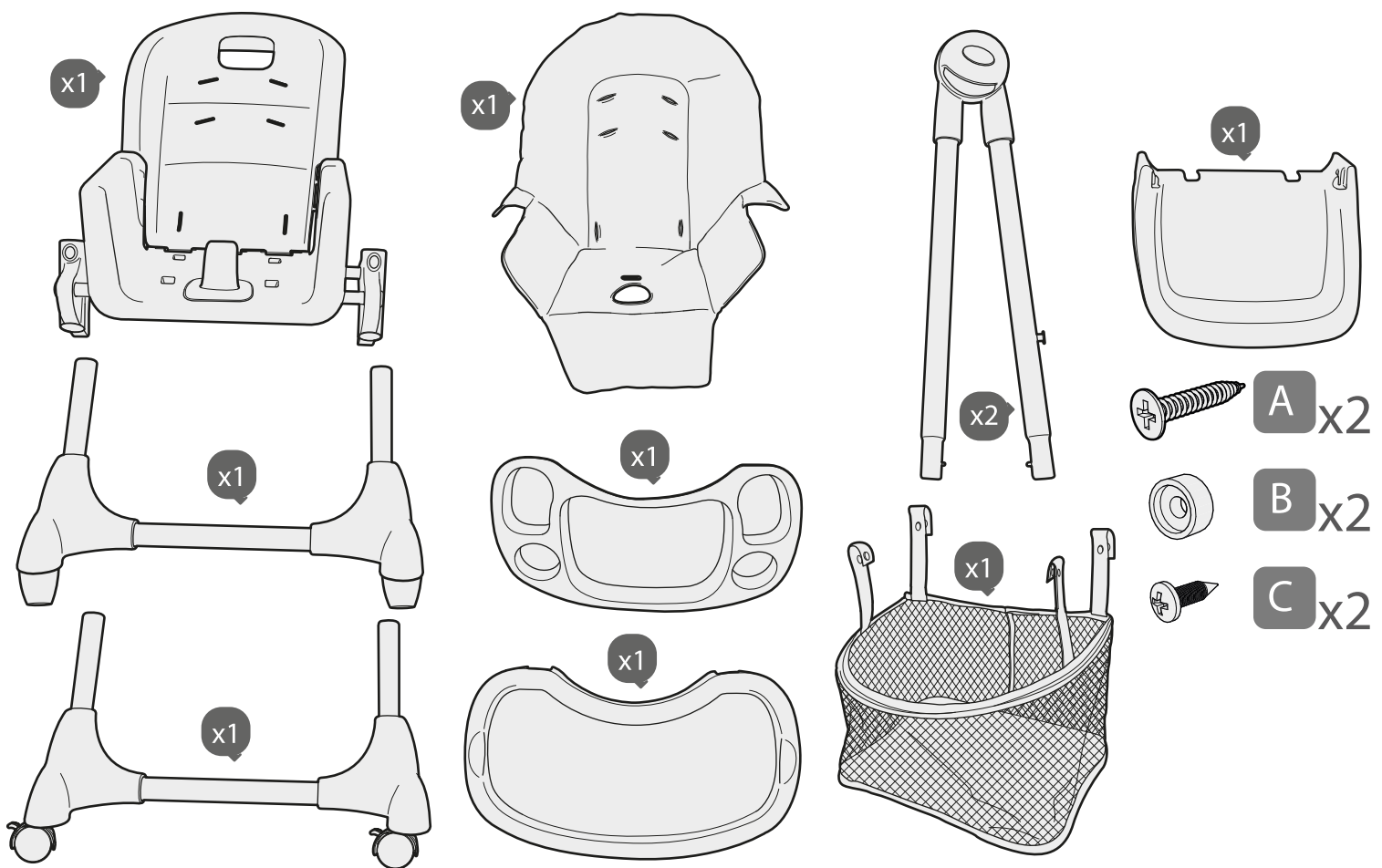
HR Sadržaj pakiranja

CZ Obsah balení

SK Obsah balenia

RU Содержание упаковки

CN 零件图



PL Montaż krzeselka

EN Assembling the product

NL Het product monteren

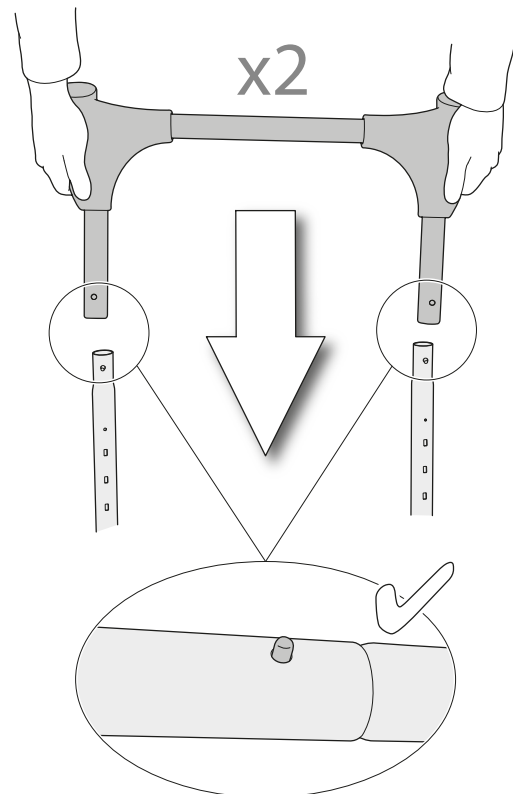
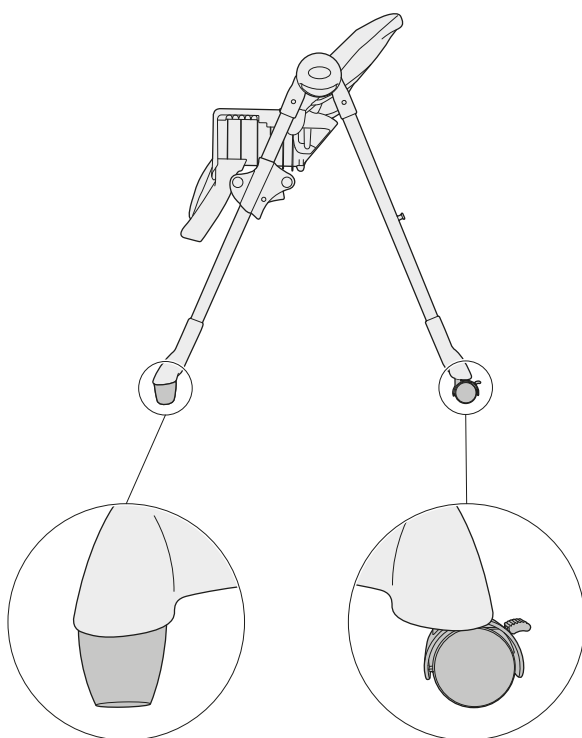
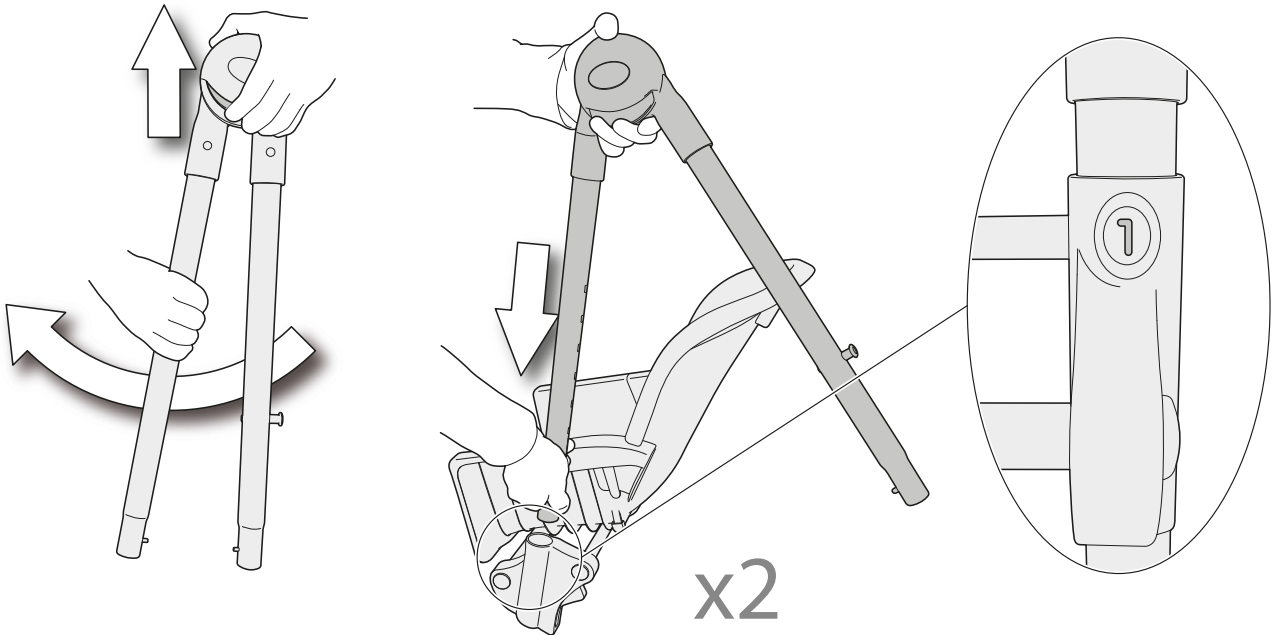
HR Sastavljanje proizvoda

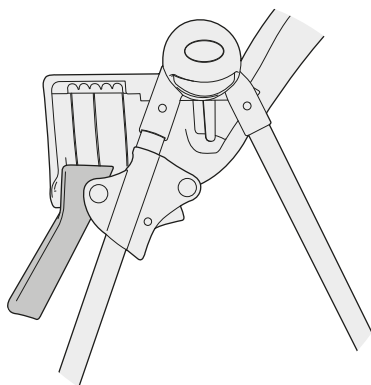
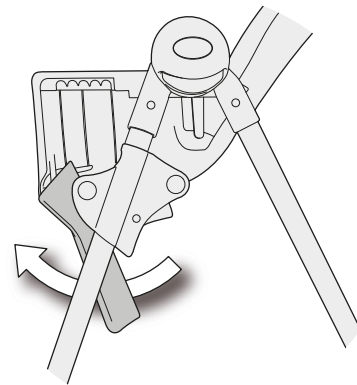
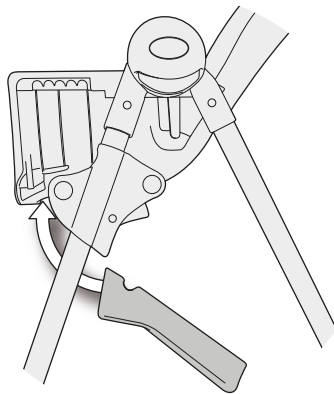
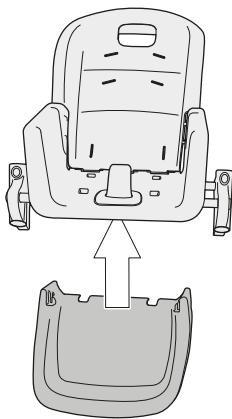
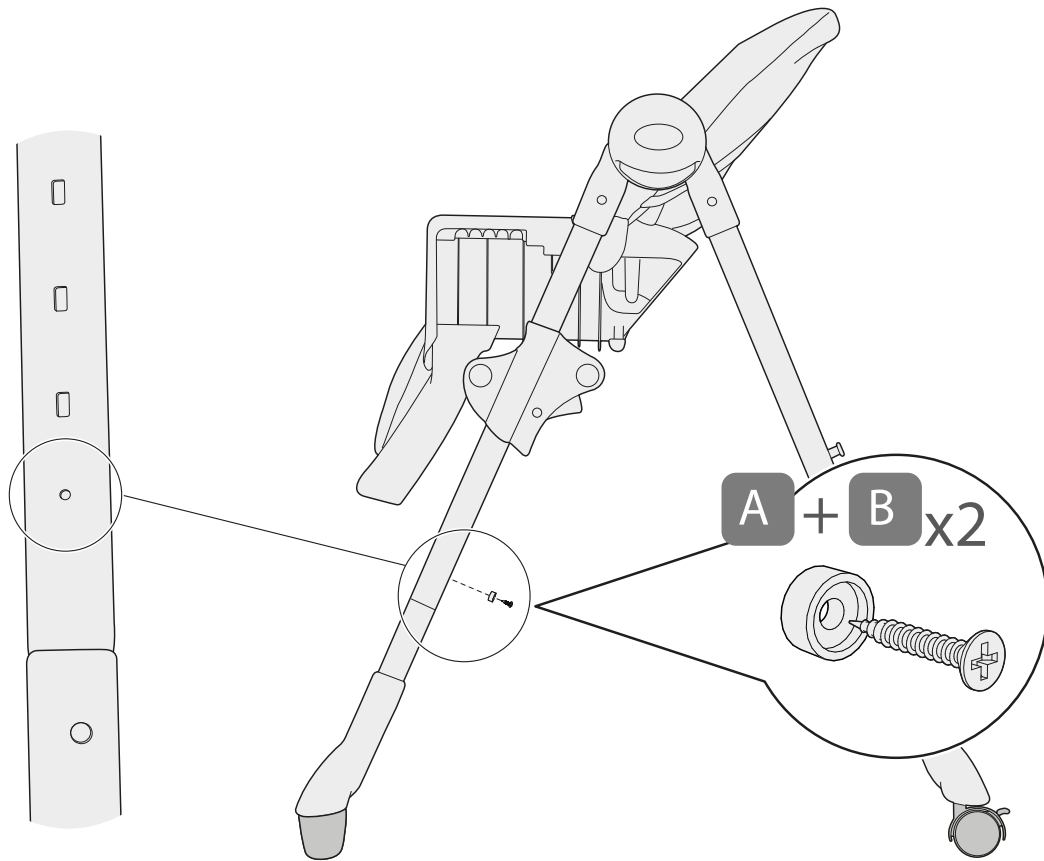
CZ Sestavení židličky

SK Montáž stoličky

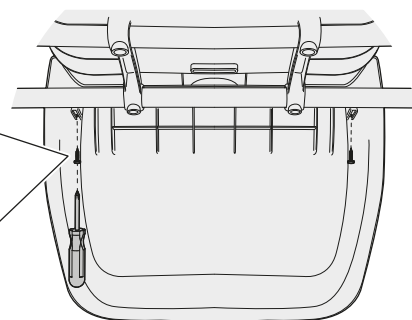
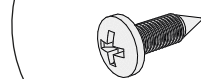
RU Монтаж стульчика для кормления

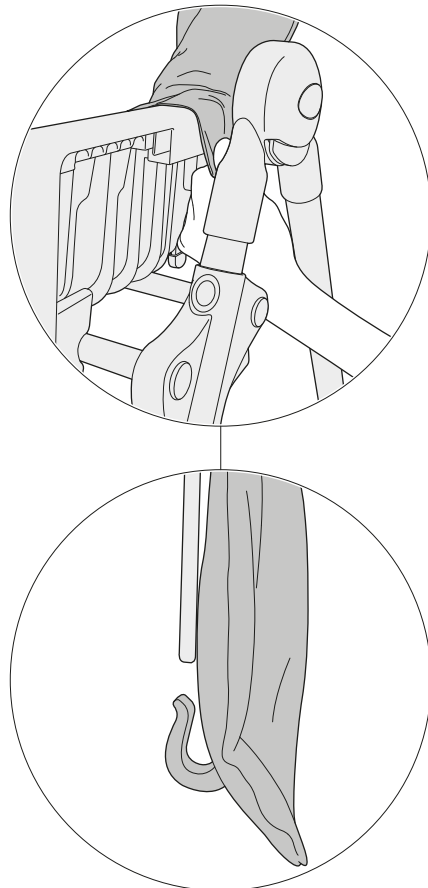
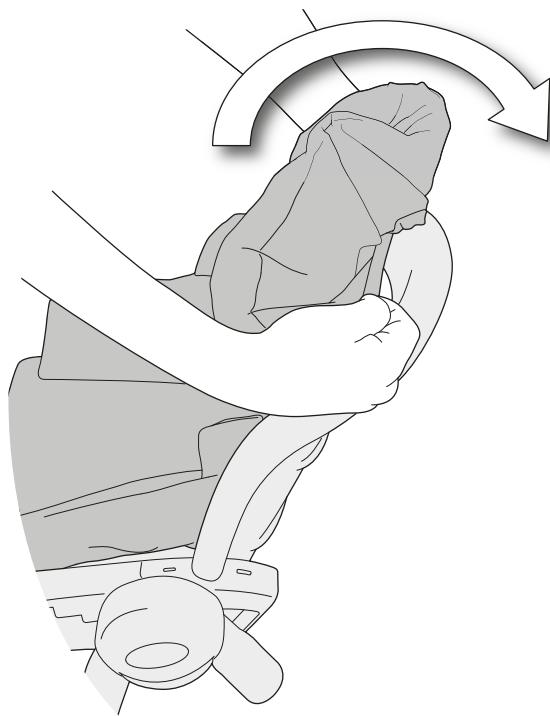
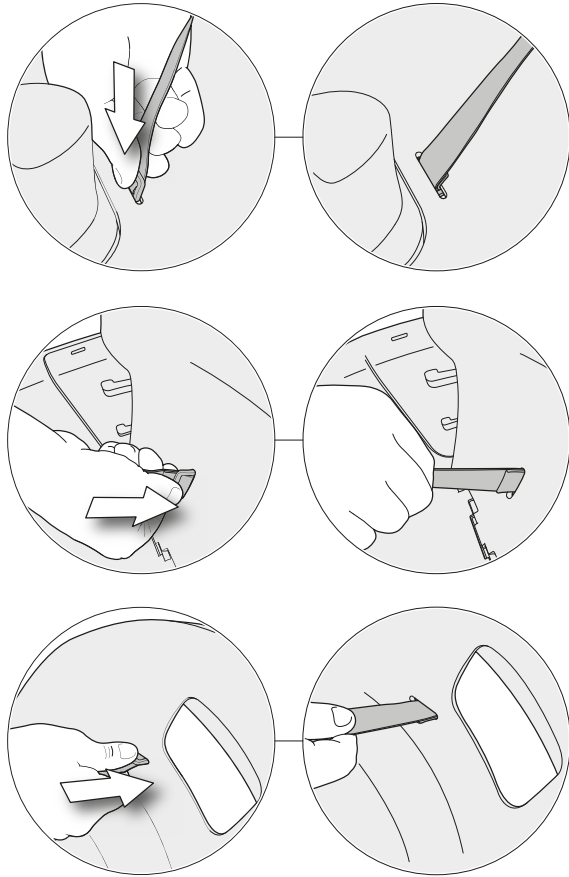
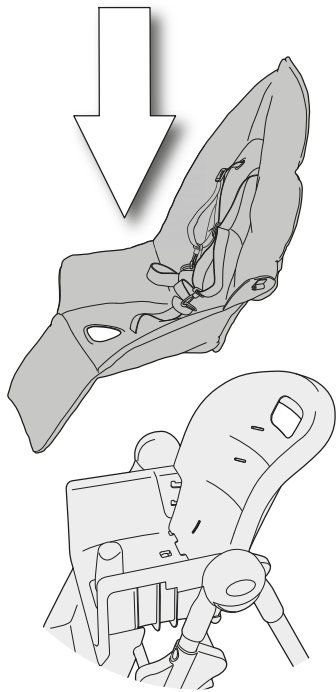
CN 产品组装





C x2



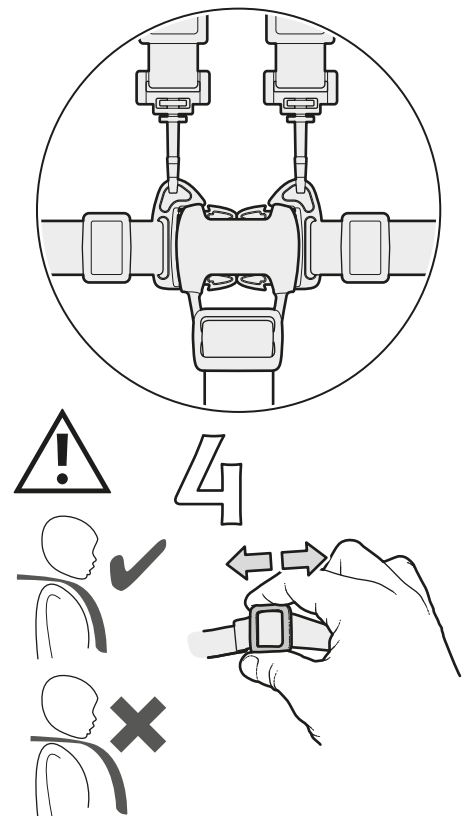
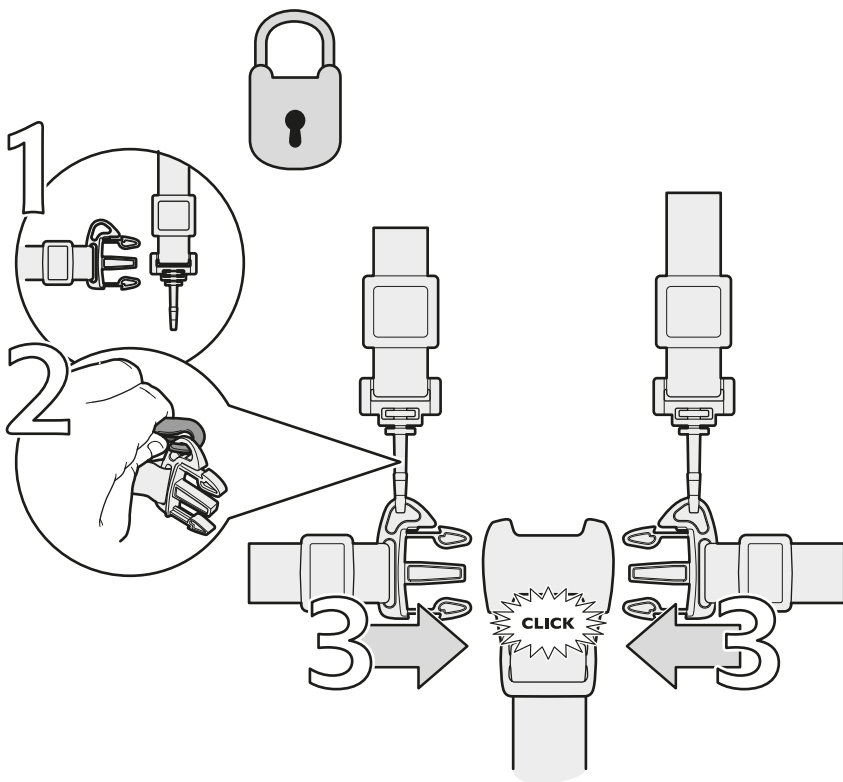


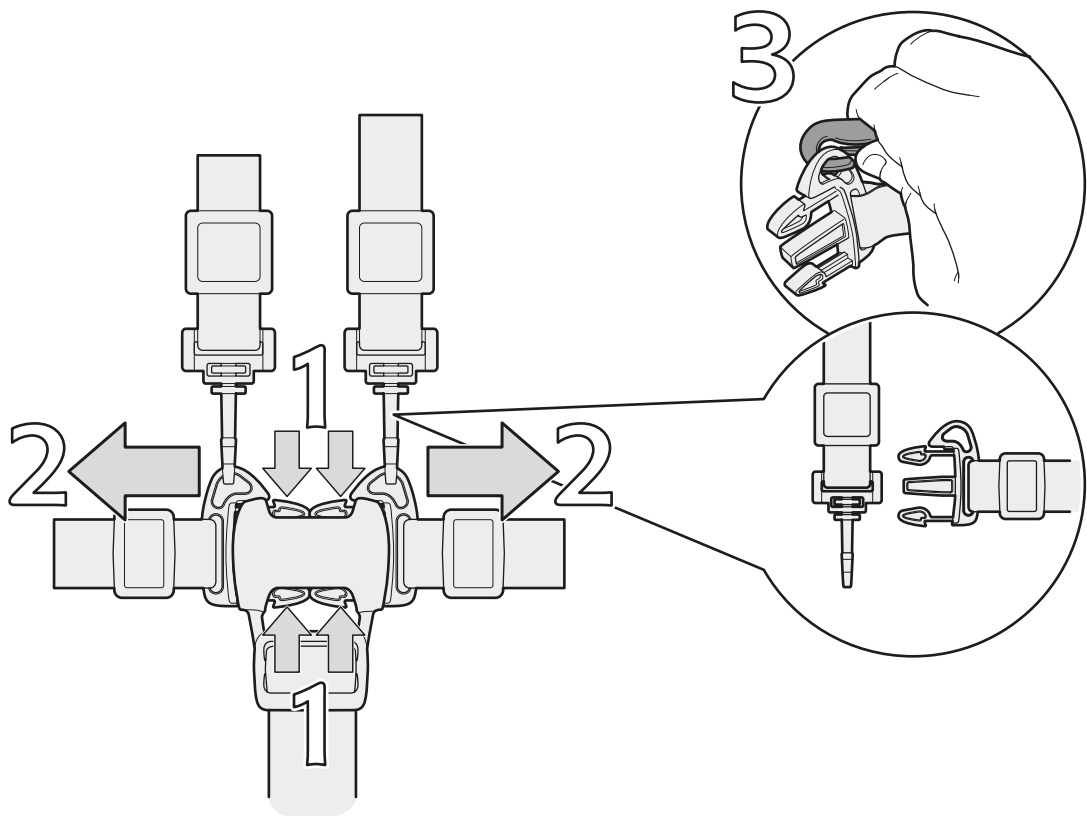
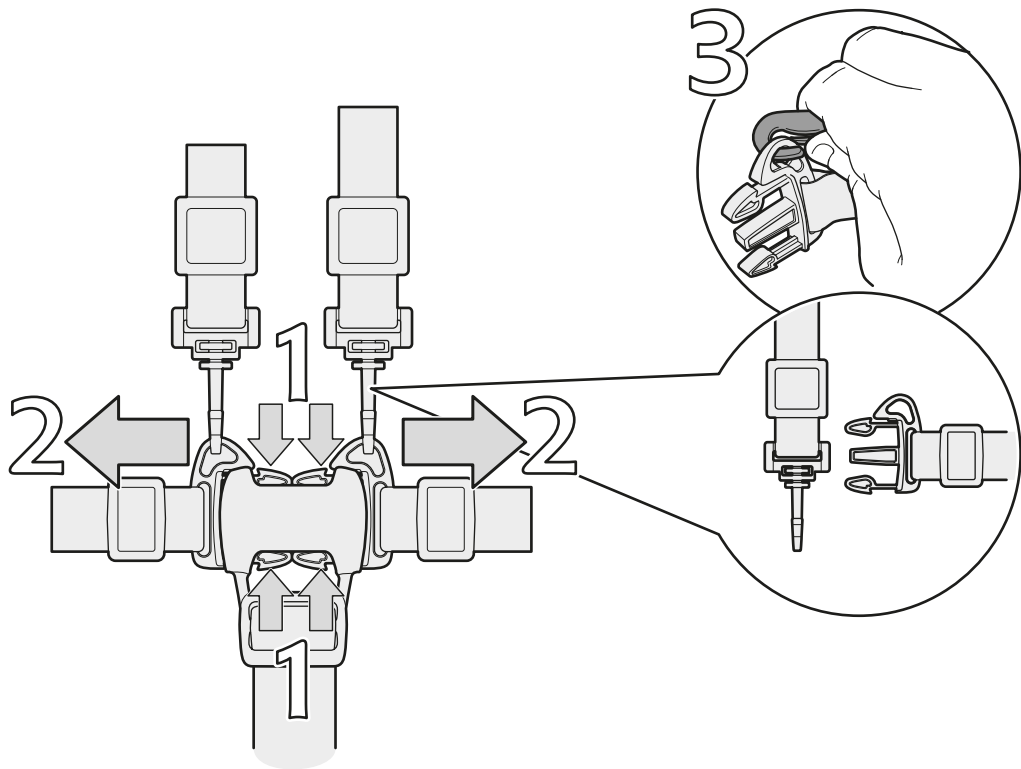
PL Obsługa psów bezpieczeństwa **EN** Using the harness

NL De gordel gebruiken **HR** Korištenje sigurnosnih pojasa

CZ Provoz bezpečnostních pásů **SK** Obsluha bezpečnostných pásov

RU Обслуживание ремней безопасности **CN** 安全带使用





PL Regulacja wysokości pasów

EN Adjusting shoulder strap height

NL Hoogte schouder-gordel aanpassen

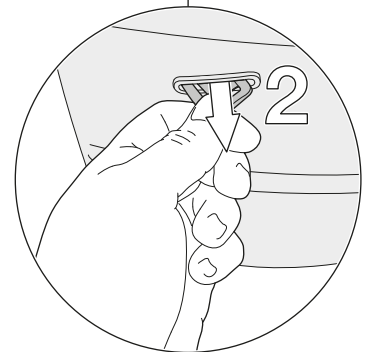
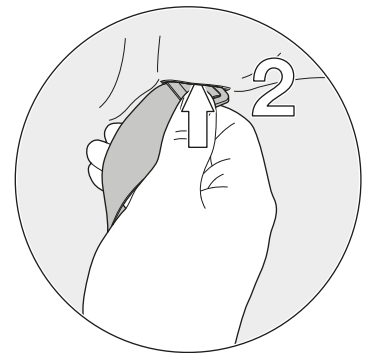
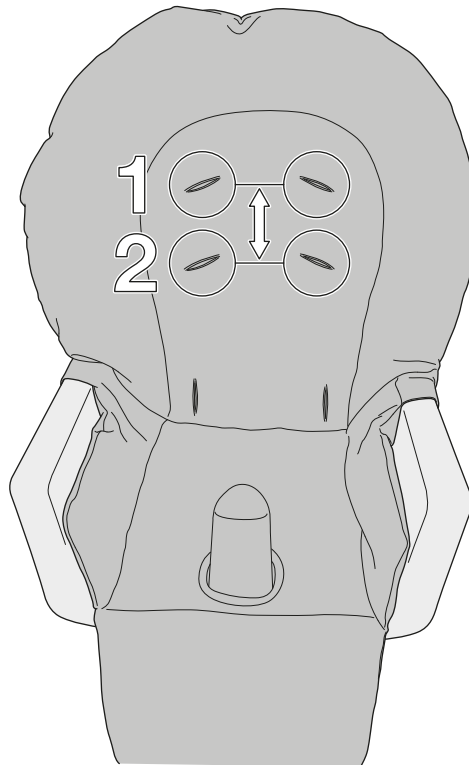
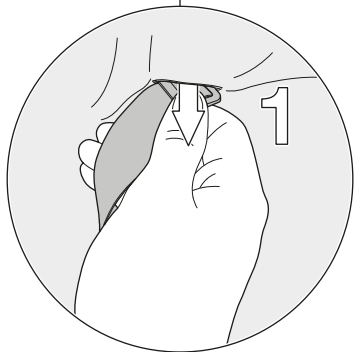
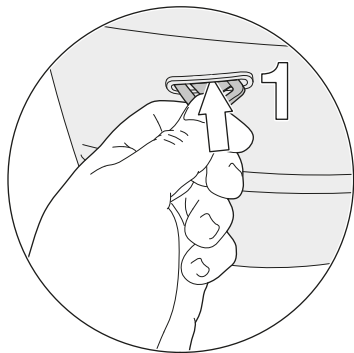
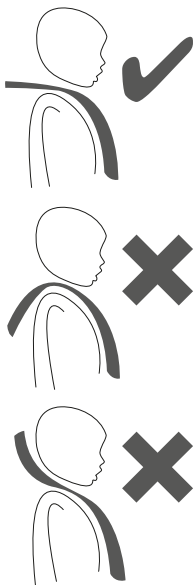
HR Podešavanje visine sigurnosnog pojasa za ramena

CZ Regulace výšky bezpečnostních pásů

SK Regulácia výšky bezpečnostných pásov

RU Регулировка высоты ремней безопасности

CN 肩带高度调节



PL Obsługa hamulców

EN Using the brakes

NL Gebruik rem

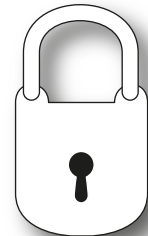
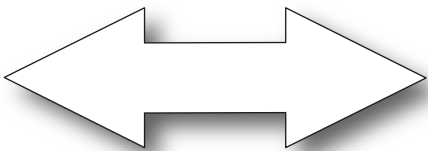
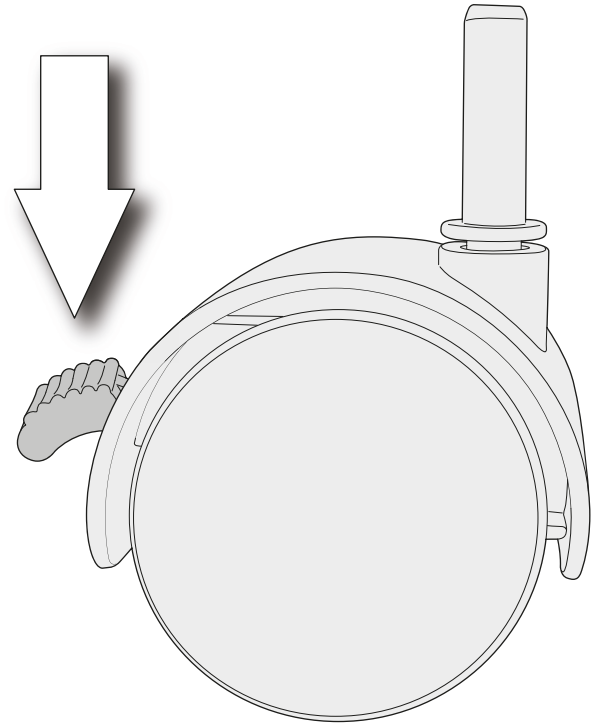
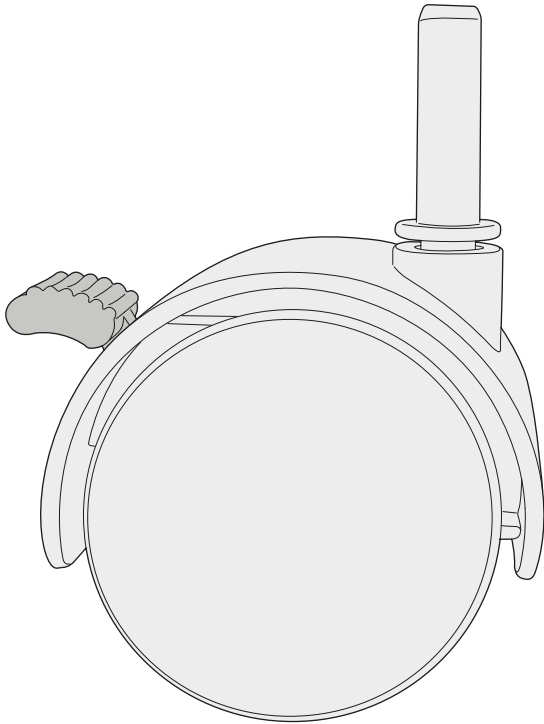
HR Korištenje kočnice

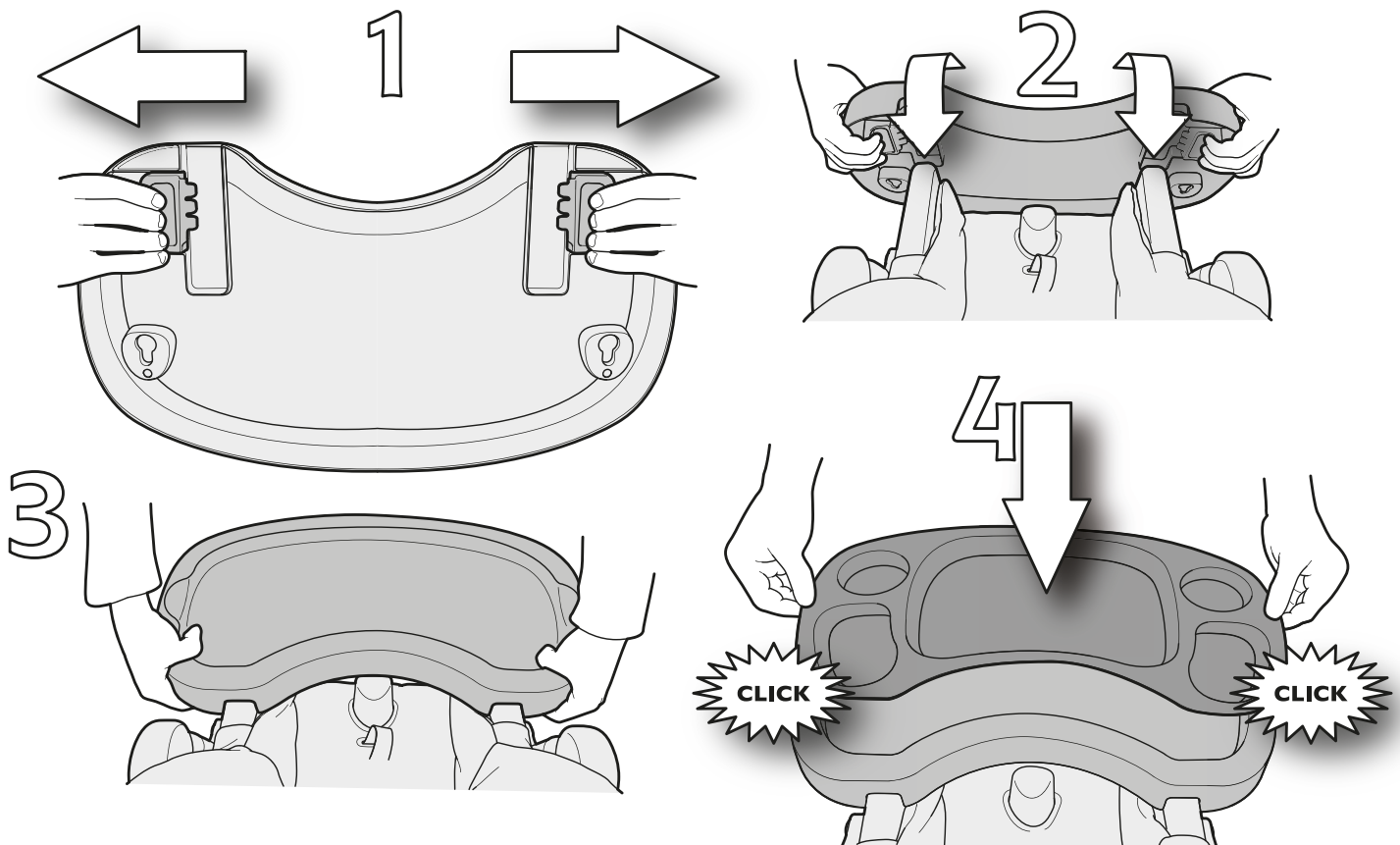
CZ Použití brzd

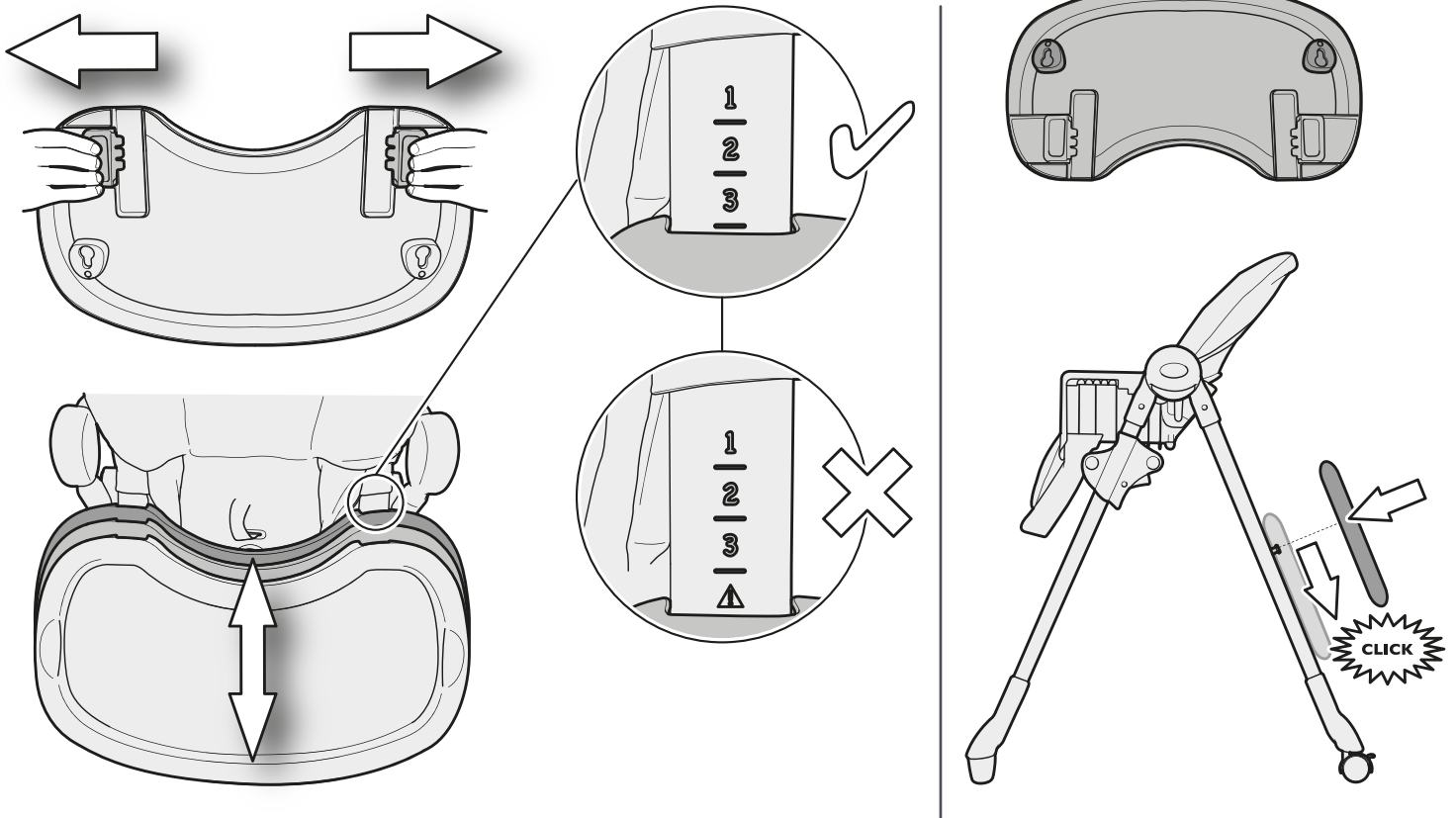
SK Použitie brzd

RU Обслуживание тормоза

CN 刹车使用



PL Zakładanie tacki**EN** Fitting the tray**NL** Het blad aanbregden**HR** Postavljanje pladnja**CZ** Montáž tácku**SK** Montáž tácky**RU** Установка подноса**CN** 餐盘组装

PL Regulacja tacki**EN** Adjusting and storing the tray**NL** Verstellen blad
opbergen**HR** Podešavanje i skladištenje
pladnja**CZ** Regulace tácku**SK** Regulácia tácky**RU** Регулировка
подноса**CN** 餐盘调节和放置

PL Regulacja oparcia

EN Adjusting the backrest

NL Rugeleuning verstellen

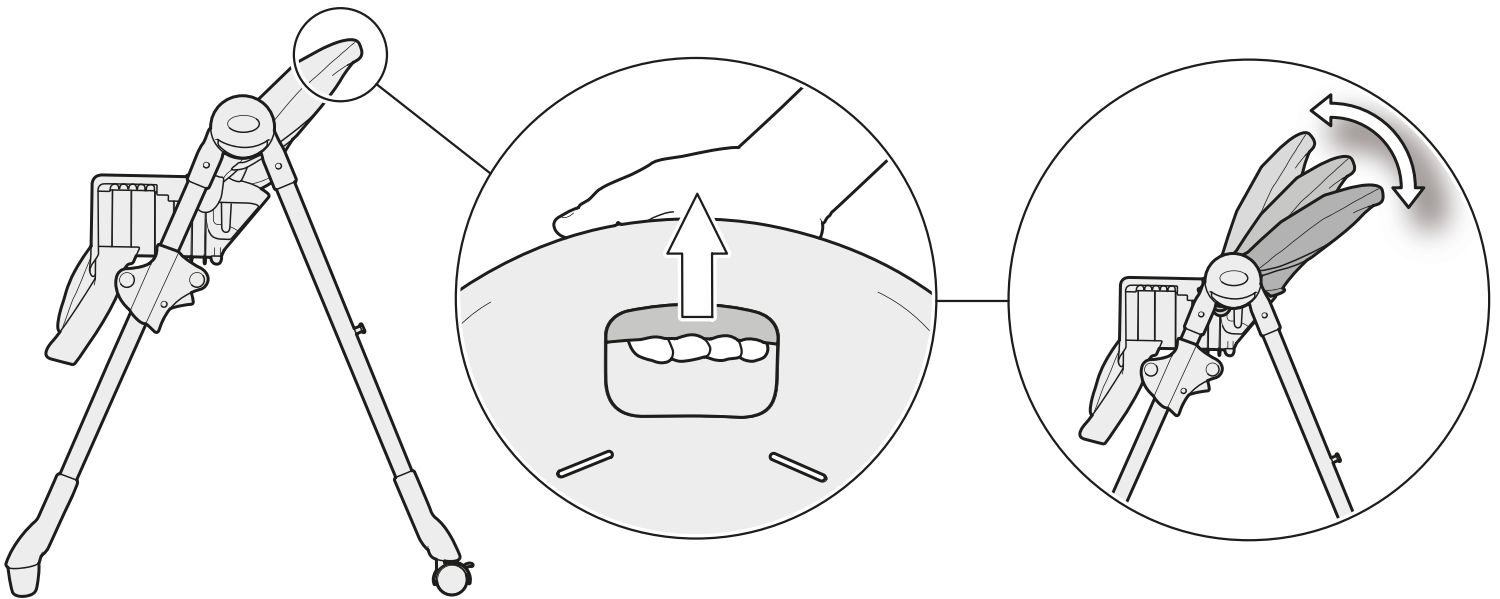
HR Podešavanje naslona

CZ Regulace opěradla

SK Regulácia operadla

RU Регулировка спинки

CN 靠背调节



PL Regulacja wysokości
siedziska

EN Adjusting seat height

NL Hoogte van frame
stoeltje verstellen

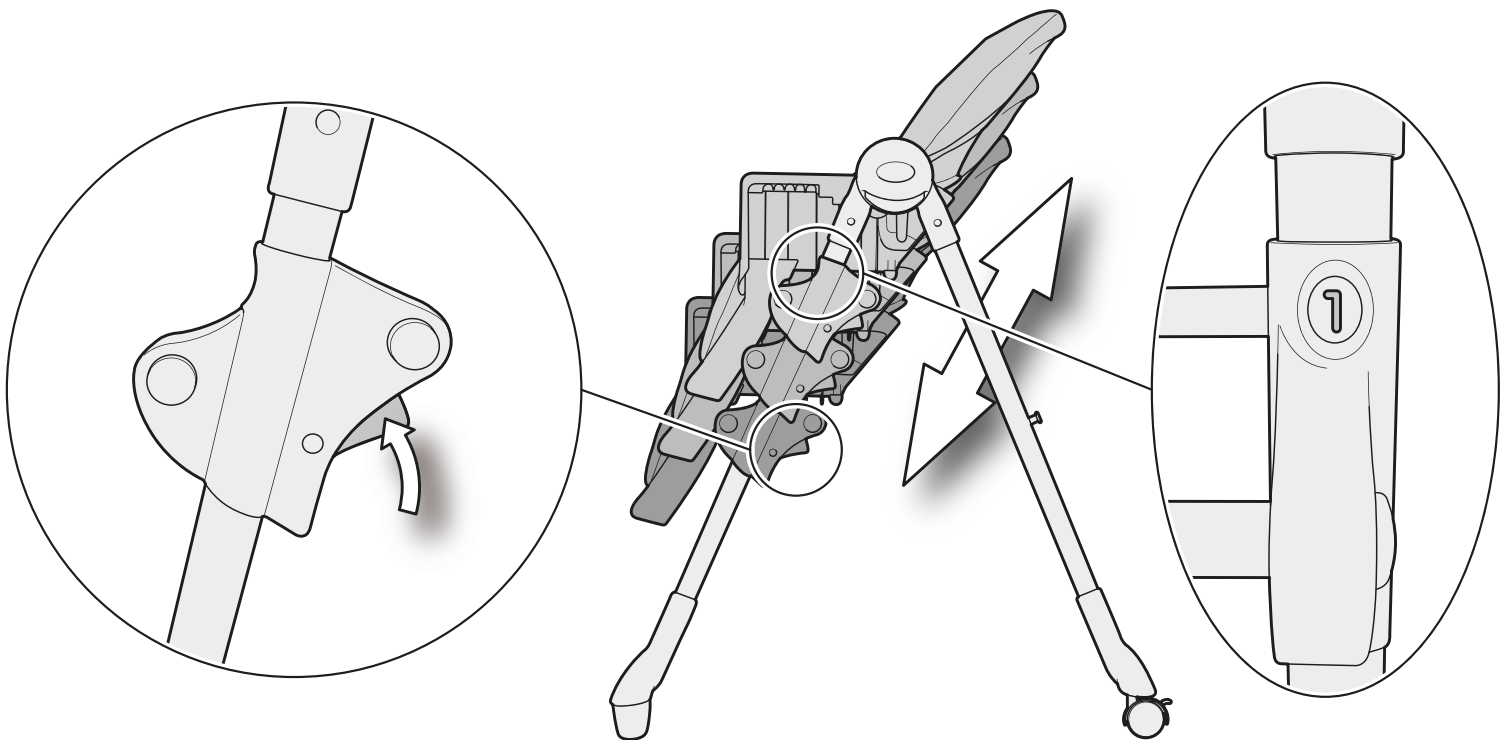
HR Podešavanje visine
sjedala

CZ Regulace výšky sedáku

SK Regulácia výšky sedadla

RU Регулировка
высоты сиденья

CN 座椅高度调节



PL Składanie krzeselka

EN Folding the high chair

NL De kinderstoel opvouwen

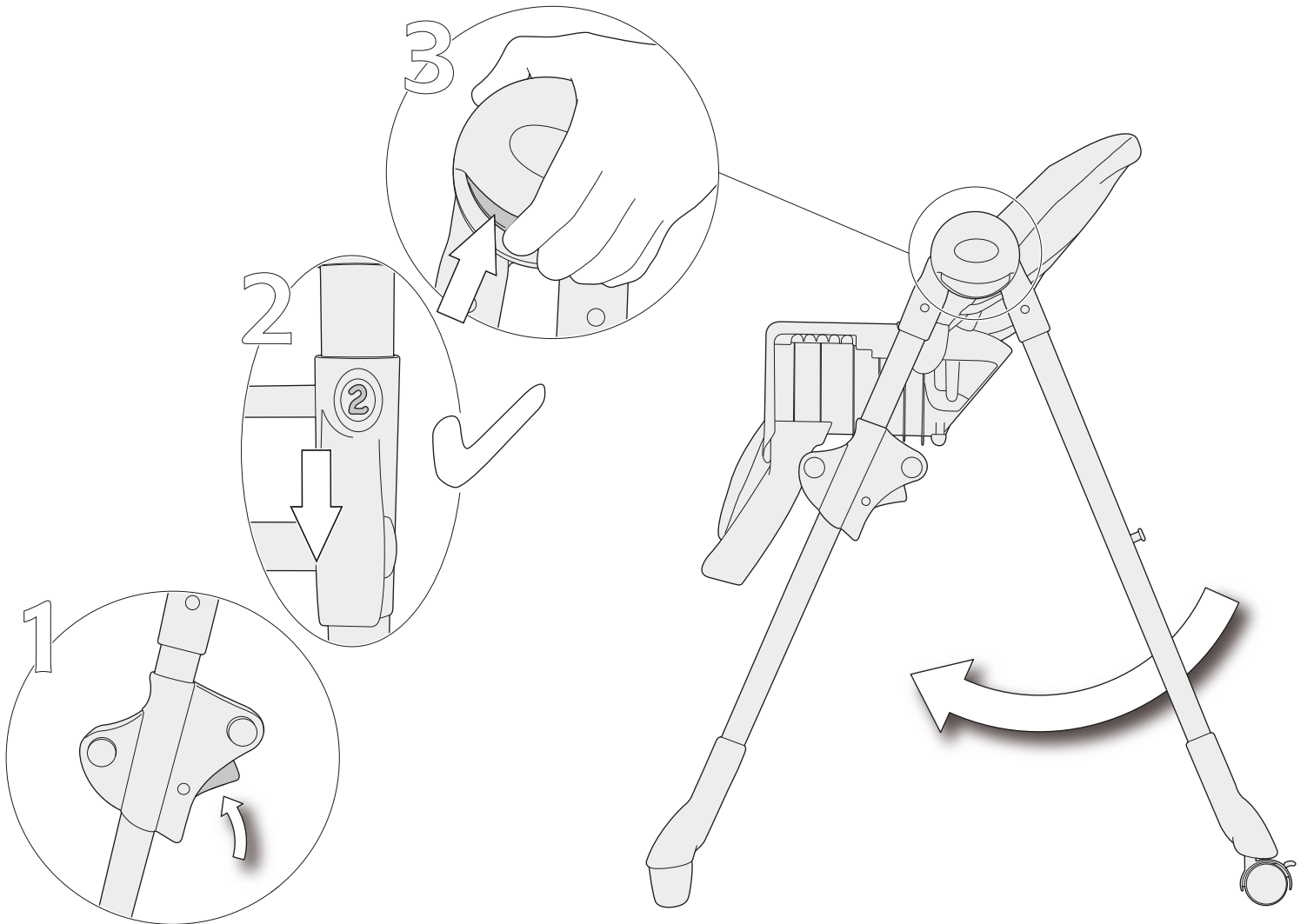
HR Sklapanje hranilice

CZ Složení židličky

SK Zloženie stoličky

RU Складывание стульчика
для кормления

CN 收合餐椅



WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE

OSTRZEŻENIE ! Nie pozostawiać dziecka bez opieki.

OSTRZEŻENIE ! Upewnij się, że uprząż jest prawidłowo dopasowana.

OSTRZEŻENIE ! Nie używać tego wysokiego krzeselka, zanim wszystkie jego części nie zostaną prawidłowo dopasowane i wyregulowane.

OSTRZEŻENIE ! Nie ustawiać krzeselka w bezpośredniej bliskości otwartego płomienia i innych źródeł silnego ciepła takich, jak grzejnik z elektrycznie ogrzewanymi prętami, grzejnik gazowy itp.

UWAGI

- Nieprzestrzeganie powyższych procedur może doprowadzić do poważnego uszkodzenia ciała dziecka.
- Dziecko powinno być zabezpieczone w krzeselku za pomocą pasów bezpieczeństwa.
- Należy upewnić się, czy pasy bezpieczeństwa są prawidłowo dopasowane do wielkości dziecka, używając do tego celu klamerek regulacyjnych na paskach.
- Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez opieki.
- Zawsze należy mieć dziecko w zasięgu wzroku, w czasie, gdy siedzi na krzeselku.
- Należy się upewnić, że krzeselko zostało złożone prawidłowo, sprawdzając załączoną instrukcję. Niedotrzymanie poniższych procedur może spowodować zranienie dziecka.
- Jeśli krzeselko jest w jakikolwiek sposób uszkodzone, prosimy o zaprzestanie używania krzeselka i skontaktowanie się z miejscem zakupu,
- Produkt przeznaczony wyłącznie dla dzieci, które siedzą w pozycji wyprostowanej. Nie wolno innym dzieciom, zwierzętom domowym lub innym obiektom umiejscawiać się pod krzeselkiem lub w sąsiedztwie w momencie, gdy jest ono zajmowane przez dziecko.
- Nie wolno zbyt mocno dociskać tacki do dziecka, należy zostawiać nieco przestrzeni na swobodne oddychanie.
- Nie wolno pozwalać dziecku, aby wstawało w czasie, gdy przebywa w krzeselku.
- Nigdy nie należy używać tego produktu w pobliżu schodów, basenów, bliskości otwartego płomienia lub innych źródeł silnego ciepła oraz innych miejsc, które nie są bezpieczne.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

- Prosimy przestrzegać oznaczeń materiałów tekstylnych.
- Prosimy regularnie sprawdzać działanie hamulców, elementów łączących, systemów pasów i szwów.
- Ten produkt należy regularnie czyścić, konserwować i kontrolować.

EN WARNINGS

- Do not use the high chair when the children can't sit by themselves.
- If there are any damaged, broken or lost parts, please don't use the high chair.
- Please do not use high chair, if it is assembled incorrectly or unadjusted.
- Keep distance from fire and other hot sources of energy, such as gas, immersion heater, heating device to avoid danger.
- In order to avoid serious injury or death because of falling or sliding from the chair, you must put the children in the chair with safety belt of the chair and it is not allowed to put the child in it unattended.

DE ACHTUNG

- Stuhl darf nicht für Kinder verwendet werden, die nicht selbstständig sitzen können.
- Stuhl nicht verwenden bei beschädigten, zerbrochenen oder fehlenden Teilen.
- Stuhl nicht verwenden bei falscher oder unangepasster Montage.
- Halten Sie Stuhl von Feuer oder heißen Energiequellen wie Gas oder Heizkörpern fern.
- Um ernsthafte Verletzungen oder Tod durch Umkippen oder Rutschen des Stuhls zu verhindern, muss das Kind im Hochstuhl mit dem Sicherheitsgurt befestigt werden. Lassen Sie es nicht unbeobachtet im Hochstuhl sitzen.

RO ATENTIONARI

- Nu utilizati scaunul in cazul in care copilul nu poate sta singur in el.
- Daca observati ca lipsesc componente ale scaunului ori acestea au suferit daune, va rugam sa nu utilizati produsul.
- Va rugam sa nu utilizati scaunul daca nu este corect asamblat sau nu este potrivit corect pentru copil.
- Tineti la distanta fata de foc sau alte surse de caldura pentru a evita eventuale pericole
- Pentru a evita ranirea grava sau moartea prin cadere sau alunecarea de pe scaun, trebuie sa prindeti copilul cu centurile de siguranta si sa nu-l lasati nesupravegheat.

NL WAARSCHUWINGEN

- Maak geen gebruik van de kinderstoel als uw kind nog niet zelfstandig kan zitten.
- Maak geen gebruik van de kinderstoel als er beschadigde, kapotte of verloren onderdelen zijn.
- Maak geen gebruik van de kinderstoel, als hij niet of niet correct bevestigd is.
- Houd afstand van vuur en andere warmtebronnen, zoals gas, verwarmingselementen en warmteapparaten.
- Om ernstige verwondingen te voorkomen, is het noodzakelijk om uw kind goed vast te zetten met de veiligheids-gordel. Houd uw kind altijd onder toezicht wanneer hij/zij in de kinderstoel zit.

CN 警告：

- 如果您的孩子还不能自己独立坐，请不要使用此餐椅。
- 任何零件破损或则缺失请不要再使用此餐椅。
- 如果安装不正确，或则无法调节，请不要使用此餐椅。
- 请远离火源或则其他热源，如天然气，热得快等加热装置以避免危险。
- 为了避免由于孩子跌落或则滑落等严重受伤甚至死亡，请务必使用安全带，任何没有成人监护的情况下放置孩子在此餐椅是绝对不允许的。

CZ Bezpečnostní pokyny - upozornění

UPOZORNĚNÍ! Nenechávejte dítě bez dozoru.

UPOZORNĚNÍ! Ujistěte se, že postroj je správně nastavena.

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte jídelní židličku, dokud nebudou všechny její části správně namontovány a nastaveny.

UPOZORNĚNÍ! Nenechávejte jídelní židličku v bezprostřední blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako například elektrické topení, plynové topení atp.

POZNÁMKY

- Nedodržení výše uvedených krůků může vést k vážnému poškození těla dítěte.
- Dítě musí být v židličce upevněno pomocí bezpečnostních pásů.
- Je nutné se ujistit, že bezpečnostní pásy jsou správně přizpůsobeny výšce dítěte pomocí spon nastavení na pásech.
- Dítě nesmí zůstat bez dozoru.
- Po dobu, kterou dítě sedí v židličce, je nutné jej mít v dosahu zraku.
- Je nutné se ujistit, že židlička byla správně složena porovnáním s přiloženým návodem. Nedodržení výše uvedených kroků může způsobit zranění dítěte.
- Pokud je židlička jakýmkoliv způsobem poškozena, prosíme o přerušování používání židličky a o kontaktování místa nákupu.
- Výrobek je určen pouze dětem, které sedí v rovné poloze. Jiné děti, domácí zvířata či jiné objekty nesmí být umístěny pod židličku nebo v sedáku v době, kdy je v ní dítě.
- Dítě, které je v židličce, nesmí vstávat.
- Tento výrobek nesmí být používán v blízkosti schodů, bazénu, otevřeného ohně nebo jiných zdrojů silného tepla a jiných míst, které jsou nebezpečné.

Péče a skladování

- Prosíme o dodržování označení textilních materiálů
- Prosíme o pravidelnou kontrolu brz, spojovacích částí, systému pásů a švů.
- Tento výrobek musí být pravidelně čištěn, kontrolován a uchováván.

SK Bezpečnostné pokyny - upozornenie

UPOZORNENIE! Nenechávajte dieťa bez dozoru.

UPOZORNENIE! Uistite sa, že postroj je správne nastavený.

UPOZORNENIE! Nepoužívajte jedálenskú stoličku, pokiaľ nebudú všetky jej časti správne namontované a nastavené.

UPOZORNENIE! Nenechávajte jídelní židličku v bezprostrední blízkosti otvoreného ohňa a jiných zdrojů silného tepla, jako například elektrické topení, plynové topení atp.

POZNÁMKY

- Nedodržanie vyššie uvedených krokov môže viesť k vážnemu poškodeniu tela dieťaťa.
- Dieťa musí byť v stoličke upevnené pomocou bezpečnostných pásov.
- Je nutné sa uistiť, že bezpečnostné pásy sú správne prispôsobené výške dieťaťa pomocou spon nastavenia na pásoch.
- Dieťa nesmie zostať bez dozoru.
- V čase, ktorý dieťa sedí v stoličke, je nutné ho mať v dosahu zraku.
- Je nutné sa uistiť, že stolička bola správne zložená porovnaním s priloženým návodom. Nedodrženie výše uvedených krokov môže spôsobiť zranění dítěte.
- Pokiaľ je stolička akýmkoľvek spôsobom poškodená, prosíme o prerušenie používania stoličky a o kontaktovanie miesta nákupu
- Výrobok je určný len deťom, ktoré sedia v rovnej polohe. Iné deti, domáce zvieratá či iné objekty nesmú byť umiestnené pod stoličkou alebo v sedadle v čase, keď je v nej dieťa.
- Dieťa, ktoré je v stoličke, nesmie vstávať.
- Tento výrobok nesmie byť používaný v blízkosti schodov, bazéna, otvoreného ohňa alebo iných zdrojov silného tepla a iných miest, ktoré sú nebezpečné.

Starostlivosť a skladovanie

- Prosíme o dodržovanie označení textilních materiálů
- Prosíme o pravidelnou kontrolu brz, spojovacích částů, systému pásov a švů.
- Tento výrobek musí být pravidelně čištěn, kontrolován a uchováván.

OSTRZEŻENIA / WARNINGS

D Warnhinweise Hochstühle

- WARNHINWEIS: Achtung – Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- WARNHINWEIS: Auf die einwandfreie Befestigung aller Geschirre ist zu achten.
- WARNHINWEIS: Den Hochstuhl nicht benutzen falls nicht alle Bauteile angebracht und eingestellt sind!
- WARNHINWEIS: Auf das Risiko durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen (z.B. elektrische Heizstäbe, Gasflammen usw.) in unmittelbarer Nähe des Hochstuhles ist zu achten!
- WARNHINWEIS: Den Hochstuhl nicht benutzen bevor das Kind selbstständig aufrecht sitzen kann!
- WARNHINWEIS: Den Hochstuhl nicht benutzen wenn irgendein Teil gebrochen oder gerissen ist oder fehlt!

D Pflege und Wartung

- Bitte beachten Sie die Textilkennzeichnung.
- Bitte überprüfen Sie die Funktionalität von Verbindungselementen, Gurtsystemen und Nähten regelmäßig.
- Reinigen, pflegen und kontrollieren Sie dieses Produkt regelmäßig.

GB Warnings high chair

- WARNING: Do not leave your child unattended.
- Always secure your child with the crutch strap to prevent him or her falling or sliding out.
- WARNING: Do not use the high chair unless all components have been fitted and adjusted!
- WARNING: Be aware of the risk posed by open fire and other sources of strong heat (e.g. electric bar heaters, gas flames etc.) in the immediate vicinity of the high chair!
- WARNING: Do not use the high chair before your child can sit up straight alone!
- WARNING: Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing!

GB Care and maintenance

- Please note the textile designation.
- Please check on a regular basis that the connecting elements, belt systems and seams are properly functional.
- Care for, clean and check this product regularly.

NL Waarschuwingeninstructies kinderstoelen

- Let op: Laat uw kind niet achter zonder toezicht.
- Beveilig uw kind steeds met de kruisgordel, om een uit de stoel vallen of uitglijden te verhinderen.
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken wanneer niet alle componenten zijn aangebracht en ingesteld!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: Op het risico door open vuur en andere sterke warmtebronnen (bijv. elektrische verwarmingselementen, gasvlammen enz.) in de onmiddellijke omgeving van de kinderstoel moet worden gelet!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken voor het kind zelfstandig rechtop kan zitten!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken indien eender welk deel gebroken of versleten is, resp. ontbreekt!

NL Verzorging en onderhoud

- Gelieve het textiel etiket in acht te nemen.
- Gelieve de functionaliteit van verbindingselementen, gordelsystemen en naden regelmatig te controleren.
- Reinig, verzorg en controleer dit product regelmatig.

E Precauciones tronas

- Atención: No deje a su niño nunca sin vigilancia.
- Asegurar al niño siempre con el cinturón paso-a-paso para evitar que se caiga o se pueda deslizar.
- AVISO: No utilizar nunca la trona cuando no estén colocadas y ajustadas todas las piezas necesarias.
- AVISO: Debe tenerse siempre en cuenta el riesgo debido a fuego incontrolado u otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones de la trona, como, p.ej., varillas térmicas eléctricas, llamas de gas, etc.
- AVISO: No utilizar nunca la trona, antes de que el niño pueda quedarse sentado erguido por sí mismo.
- AVISO: No utilizar nunca la trona si hay alguna pieza rota, rasgada o que faltase.

E Cuidado y mantenimiento

- Tener en cuenta el símbolo del tejido textil.
- Compruebe periódicamente que los elementos de unión, los sistemas de cinturones y las suturas funcionan perfectamente y están en perfecto estado.
- Limpie, cuide y compruebe periódicamente este artículo.

RUS Предупреждающие указания высокий стул

- Внимание Не оставляйте ребёнка без присмотра.
- Всегда страхуйте Вашего ребёнка шаговым ремнём, чтобы предотвратить выпадение или соскальзывание.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь этим высоким детским стулом, если не все составные собраны или отрегулированы!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Предупреждайте риск установки стула в непосредственной близости от открытого огня и других сильных источников тепла (напр. Электрические открытые отопители, газовые горелки и т.п.)!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь стулом, если ребёнок ещё не научился сидеть самостоятельно!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь стулом, если какая-либо часть сломана или отсутствует!

RUS Уход и обслуживание

- Обратите, пожалуйста, внимание на маркировку текстиля.
- Пожалуйста, регулярно проверяйте действие соединяющих элементов, системы ремней и качество швов.
- Регулярно проводите чистку, уход за изделием и контролируйте всё изделие.

OSTRZEŻENIA / WARNINGS

RO Indicații de avertizare scaune înalte pentru

- Atenție: Nu lăsați copilul nesupravegheat.
- Asigurați copilul dumneavoastră întotdeauna cu centura dintre picioare pentru a evita căderea sau alunecarea în afară.
- **INDICAȚIE DE AVERTIZARE:** Nu folosiți scaunul înalt dacă nu au fost aplicate și reglate toate componentele!
- **INDICAȚIE DE AVERTIZARE:** Se va avea în vedere riscul generat prin foc deschis și, prin alte surse puternice de căldură (de ex. radiatoare electrice, flăcări de gaz etc.) din imediata apropiere a scaunului înalt!
- **INDICAȚIE DE AVERTIZARE:** Nu folosiți scaunul înalt până când copilul nu poate să stea așezat singur!

RO Îngrijire și întreținere

- Vă rugăm să aveți în vedere etichetarea textilă.
- Vă rugăm să verificați în mod regulat funcționalitatea elementelor de legătură, a sistemelor de centură și a cusăturilor.
- Curățați, îngrijiți și controlați acest produs în mod regulat.

BG Предупредителни указания високи столчета

- Внимание: Не оставяйте детето без надзор.
- Обезопасявайте винаги Вашето дете с колана, за да предотвратите падане или изхлузване.
- **ВАЖНО УКАЗАНИЕ:** Не използвайте високото столче в случай, че не са монтирани и регулирани всичките елементи!
- **ВАЖНО УКАЗАНИЕ:** Да се внимава за риск от открит огън и други силни източници на топлина (напр. електрически нагреватели, пламъци при горене на газ и т.н.) в непосредствена близост до стола!
- **ВАЖНО УКАЗАНИЕ:** Високото столче да не се използва преди детето самостоятелно да може да седи изправено!
- **ВАЖНО УКАЗАНИЕ:** Високото столче да не се използва, ако някой от елементите е счупен, повреден или липсва!

BG Съхраняване и поддръжка

- Моля обърнете внимание на маркировката върху текстила.
- Проверявайте редовно годността на свързващите елементи, системите от колани и шевовете.
- Почиствайте, поддържайте и контролирайте редовно продукта.

SK Výstražné pokyny vysoké stoličky

- Pozor: Nenechajte dieťa bez dozoru.
- Vždy zabezpečte Vaše dieťa rozkrokovým popruhom, aby sa zabránilo jeho vypadnutiu alebo vykĺznutiu.
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívajte vysokú stoličku, pokiaľ nie sú všetky súčiastky pripevnené a nastavené!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Treba dbať na riziko skrz otvorený oheň a iné silné zdroje tepla (napr. elektrické výhrevné tyče, plynové plamene atď.) v bezprostrednej blízkosti vysokej stoličky!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívajte vysokú stoličku, pokiaľ dieťa nevie samostatne rovno sedieť!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívajte vysokú stoličku, keď nejaká jeho časť je zlomená, natrhnutá alebo chýba!

SK Ošetrovanie a údržba

- Dbajte prosím na označenie textilu.
- Pravidelne prosím skontrolujte funkčnosť spojovacích prvkov, popruhových systémov a švíkov.
- Pravidelne čistite, ošetrujte a kontrolujte tento produkt.

CZ Výstražné pokyny Vysoké židličky

- Pozor: Nenechte dítě bez dozoru.
- Vždy zabezpečte Vaše dítě rozkrokovým popruhem, aby se zabránilo jeho vypadnutí anebo vyklouznutí.
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku pokud nejsou všechny součástky připevněné a nastavené!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Je třeba dbát na riziko skrz otevřený oheň a jiné silné zdroje tepla (např. elektrické vyhřívací tyče, plynové plameny atd.) v bezprostřední blízkosti židličky!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku, pokud dítě neumí samostatně rovně sedět!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku, když nějaká jeho část je zlomená, natržená anebo schází!

CZ Ošetřování a údržba

- Dbajte prosím na označenie textilu.
- Pravidelne prosím skontrolujte funkčnosť spojovacích prvkov, popruhových systémov a švíkov.
- Pravidelne čistite, ošetrujte a kontrolujte tento produkt.

H Figyelmeztetések etetőszékek

- Figyelem: Gyermekét ne hagyja felügyelet nélkül.
- Gyermekét mindig biztosítsa a lábak között található övvel, ezzel megakadályozva a kiesést vagy a kicsúszást.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az etetőszék nem használható, ha nincs felerősítve és beállítva minden szerkezeti elem!
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az etetőszék közvetlen közelében ügyelni kell a nyílt tűzre és egyéb erős hőforrásokra (pl. elektromos fűtő rudakra, gázlángokra, stb.)!
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az etetőszék nem használható, amíg a gyermek nem tud önállóan ülni!
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az etetőszék nem használható, ha bármely része eltört, megrepedt, elszakadt vagy hiányzik!

H Ápolás és karbantartás

- Kérjük, tartsa szem előtt a textil jelölését.
- Kérjük, rendszeresen ellenőrizze az összekötő elemek, övrendszerek és varrások funkcionalitását.
- Tisztozgassa, ápolja és ellenőrizze rendszeresen a terméket.

OSTRZEŻENIA / WARNINGS

EST Ohutusjuhised söögitoolid

- Tähelepanu! Ärge jätke last järelvalveta.
- Lapse kukkumise või väljalibisemise vältimiseks kinnitage alati ka lapse jalad turvarihmaga.
- Ärge kasutage lapse kõrget söögitooli, kui mõni detail on paigaldamata ja kinnitamata.
- HOIATUS: Olge ettevaatlik, kui lapse söögitooli ligiduses on lahtine tuli või mõni teine tugev soojusallikas (nt keedupulk, gaasipliit vm)!
- HOIATUS: Ärge kasutage söögitooli enne kui laps suudab iseseisvalt ja sirgelt istuda!
- HOIATUS: Ärge kasutage söögitooli, kui mõni selle detail on vigane või puudub.

EST Hooldamine ja korrashoid

- Pöörake tähelepanu tekstiilmärgistusele.
- Kontrollige regulaarselt ühenduselementide, turvarihmade ja õmbluste korrasolekut.
- Puhastage, hooldage ja kontrollige käesolevat toodet korrapäraselt.

LV Brīdinājuma norādes augstie krēsliņi

- Uzmanību: Neatstājiet bērnu bez uzraudzības!
- Lai novērstu bērna izkrišanu vai izslīdēšanu, vienmēr nodrošiniet bērnu ar drošības jostu.
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Ja nav pievienotas vai pieregulētas visas konstrukcijas daļas, augsto bērnu krēsliņu nedrīkst izmantot!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Augstā bērnu krēsliņa tuvumā nedrīkst būt atklāta uguns un citi spēcīgi siltuma avoti (piemēram, elektriskie sildītāji, gāzes plīts liesmas)!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Neizmantojiet krēsliņu, ja bērns vēl patstāvīgi nesēž!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Neizmantojiet augsto bērnu krēsliņu, ja kāda tā daļa ir salauzta, iepļūsusi vai trūkst!

LV Kopšana un apkope

- Lūdzu, ņemiet vērā tekstiliju marķējumu.
- Lūdzu regulāri pārbaudiet savienojošo elementu, drošības jostu sistēmu, šuvju funkcionalitāti.
- Regulāri tīriet, kopiet šo izstrādājumu un pārbaudiet to.

LT Įspėjimas aukštos vaikų kėdės

- Dėmesio: Nepalikite vaiko be priežiūros.
- Visada užsekite savo vaikui saugos diržą, kad jis neiškristų arba nepersisvertų.
- ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite aukštos vaikų kėdės, jei ne visos jos dalys yra sumontuotos!
- ĮSPĖJIMAS: Atkreipkite dėmesį į riziką, kuri kyla, jei arti aukštos vaikų kėdės yra atvira ugnis arba kiti stiprūs šilumos šaltiniai (pvz.: elektriniai šildytuvai, degančios dujos ir pan).
- ĮSPĖJIMAS: Aukštos vaikų kėdės nenaudokite, kol vaikas negali savarankiškai tiesiai sėdėti!
- ĮSPĖJIMAS: Aukštos vaikų kėdės nenaudokite, jei nors viena jos dalis yra sulaužyta, įplyšusi arba jos trūksta!

LT Priežiūra ir aptarnavimas

- Prašom atkreipti dėmesį į tekstilės priežiūros simbolius.
- Prašom reguliariai tikrinti jungiamųjų elementų, saugos diržų sistemų ir siūlių funkcionavimą.
- Šį gaminį reikia valyti, prižiūrėti ir tikrinti reguliariai.

CN 保养保持：

请务必使用原装布套。

请定期检查产品连接件，安全带系统和功能件。

注意定期保养清理和检查。

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI

1. 4 BABY Sp. z o.o. udziela gwarancji na zakupiony przez Państwa produkt w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia do serwisu.
4. W przypadku wystąpienia wad, fakt ten należy zgłosić do gwaranta w formie pisemnej lub ustnej w celu ustalenia sposobu odbioru reklamowanego produktu.
5. Reklamowany produkt należy oddać w stanie czystym dołączając do niego dowód zakupu oraz pisemną informację o uszkodzeniach.
6. Należy zadbać o to, aby reklamowany produkt był bezpiecznie zapakowany w celu uniknięcia jakiegokolwiek ryzyka uszkodzenia podczas transportu. Gwarant nie odpowiada za uszkodzenia podczas transportu wynikłe z nieprawidłowego zabezpieczenia produktu.
7. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa przywracająca mu wartość użytkową.
8. Serwis poświadczają fakt i datę wykonania naprawy na karcie gwarancyjnej.
9. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego, wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
10. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez właściwy sąd.
12. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i fizycznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - naturalnego zużycia elementów produktu będącego wynikiem eksploatacji
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - sytuacji, gdy wyrób nie został dostarczony do serwisu z dowodem zakupu
 - uszkodzenia powstałego w wyniku wypadku
 - przypadku gdy naprawy produktu lub jakiegokolwiek zmiany konstrukcyjne były wykonywane przez osoby trzecie.

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

.....
Data sprzedaży

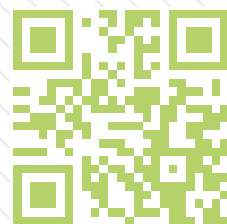
.....
Pieczętka i podpis sprzedawcy

4 BABY Sp. z o.o.

20-232 Lublin, ul. Kasprowicza 72
tel. +48 81 746 15 80, fax +48 81 746 15 81
e-mail: info@4baby.pl



4 BABY Sp. z o.o.
ul. Kasprowicza 72
20-232 Lublin, Poland
tel. +48 81 746 15 80
fax +48 81 746 15 81
info@4baby.pl



WWW.4BABY.PL